

Niederschrift

**über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Aumühle
am Donnerstag, dem 09.02.2012, 20.00 Uhr, in Aumühle (Treffpunkt Aumühle,
Sachsenwaldstraße 18) - Nr. 1/2012, wi**

Anwesend: **Bürgermeister Dieter Giese**
1. stellv. Bürgermeister Wolfgang Schättgen
2. stellv. Bürgermeister Axel Mylius
Gemeindevertreter Alexander Bargon
Gemeindevertreter Prof. Dr. Klaus Baumann
Gemeindevertreter Niels Braun
Gemeindevertreter Rolf Czerwinski
Gemeindevertreter Volker Johannsen
Gemeindevertreter Bernd-Ulrich Leddin
Gemeindevertreterin Dr. Angelika Müller
Gemeindevertreterin Dr. med. Andrea Nigbur
Gemeindevertreter Günther Spillner
Gemeindevertreter Burghart Tessendorff
Gemeindevertreterin Andrea Tschacher (ab 20.25 Uhr)
Gemeindevertreter Kaspar von Wedel

Es fehlen: Gemeindevertreter Hans Dienemann
Gemeindevertreterin Barbara Neinass
Gemeindevertreter Dr. Gerhard Paus

Außerdem: Frau LVB Mirow vom Amt Hohe Elbgeest
Gleichstellungsbeauftragte Frau Irmtraud Edler
Herr Bortz vom Amt Hohe Elbgeest als Protokollführer

Zu TOP 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Bürgermeister Giese eröffnet die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung um 20.00 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Er stellt fest, dass

- a) die Mitglieder der Gemeindevertretung durch schriftliche Einladung vom 26. Jan. 2012 form- und fristgerecht eingeladen worden sind,
- b) Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung öffentlich durch Aushang bekannt gemacht worden sind,
- c) die Gemeindevertretung beschlussfähig ist, da mehr als die Hälfte der gesetzlichen Anzahl der Gemeindevertreter anwesend ist.

Zu TOP 2. Einwohnerfragestunde

Aufgrund einer Anfrage von Herrn Krüger, stellvertretender Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Aumühle, ist Herr Giese bereit, den Kameraden der Feuerwehr die Planungen zur Herstellung der Einstellplätze persönlich zu erläutern.

Zu TOP 3. Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung öffentlicher Teil

Herr Giese beantragt, den Tagesordnungspunkt „Abschluss eines Büchereivertrages“ von der Tagesordnung zu nehmen.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, entsprechend dem Antrag von Herrn Giese, die vorliegende Tagesordnung zu ändern.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	14	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Die Tagesordnung für den öffentlichen Teil lautet wie folgt:

Tagesordnung

- öffentlich**
- 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2. Einwohnerfragestunde
- 3. Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung öffentlicher Teil
- 4. Einwendungen zur Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 08.12.2011
- 5. Bericht des Bürgermeisters
- 6. Reinigung der öffentlichen Gebäude
- 7. Durchführung der Sanierungsmaßnahme an der Regenwasserkanalisation in der Großen Straße (Los 1), Steinstraße, Bismarckallee und im Winkel (Los 2) hier: Auftragsvergabe und Bereitstellung von Haushaltsmitteln
- 8. 1. Nachtragssatzung zur Straßenreinigungssatzung
- 9. Neufassung der Gebührensatzung zur Straßenreinigungssatzung
- 10. Vorschlag der Gemeinde Aumühle zur Wahl eines stellvertretenden Mitgliedes im Finanzausschuss des Abwasserverbandes der Lauenburgischen Bille- und Geestrandgemeinden
- 11. Antrag des Amtes Hohe Elbgeest im Rahmen der Klimaschutzinitiative des Bundesumweltministeriums
hier: Zusammenschlusserklärung
- 12. 2. Nachtrag zur Änderung der Geschäftsordnung
- Antrag der SPD-Fraktion -
- 13. Anfragen und Mitteilungen
- 14. Beschlussfassung über den Ausschluss der Öffentlichkeit für nichtöffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte

21. Wiederherstellung der Öffentlichkeit zur Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse

Zu TOP 4. Einwendungen zur Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 08.12.2011

Es bestehen keine Änderungs-/Ergänzungswünsche zur Niederschrift; sie ist damit genehmigt. Der Antrag der SPD-Fraktion, der nicht wörtlich in der Niederschrift vom 08.12.2012 aufgeführt worden ist, wird als Anlage mit dem Protokoll ins Internet gestellt.

Zu TOP 5. Bericht des Bürgermeisters

Herr Giese berichtet über folgende Angelegenheiten:

- Die neuen Stromlieferungsverträge wurden abgeschlossen.
- In der Großen Straße kam es zu Unstimmigkeiten mit den Energieversorgern. Um dort umfangreiche Aufgrabungen zu vermeiden, werden statt neuer Leitungen nunmehr Impulsgeber bei den Verbrauchern eingebaut.
- Auf dem Grundstück in der Bergstraße 9 werden für das Bauvorhaben „Einstellplätze für die Feuerwehr“ bereits Bäume gefällt.
- Die Schule wird mit neuen PC's ausgestattet.
- Herr Giese hat den Gemeindevertretern/-innen Unterlagen zur Einwohnerstatistik übersandt.
- In der Bergstraße wird die Straßenreinigung durch „Dauerparker“ behindert. Es wird erwägt, dort ein absolutes Halteverbot einzurichten.
- Die nächste Sitzung der Gemeindevertretung ist für den 19. April 2012 vorgesehen.

Zu TOP 6. Reinigung der öffentlichen Gebäude

Eine Neuausschreibung der Reinigungsleistungen für alle gemeindlichen Einrichtungen ist erforderlich.

Herr Mylius regt an, auch über die Einstellung von eigenen Reinigungskräften nachzudenken und nicht grundsätzlich alle Reinigungsleistungen an Fremdfirmen zu vergeben.

Beschluss 18/2012:

Die Gemeindevertretung beschließt, die Reinigungsleistungen für die gemeindlichen Einrichtungen auszuschreiben.

Sämtliche Reinigungsverträge der Gemeinde mit Reinigungsunternehmen sind zum

30.09.2012, ersatzweise zum nächstmöglichen Zeitpunkt, zu kündigen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	14	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	1	Stimmenthaltung

Zu TOP 7. Durchführung der Sanierungsmaßnahme an der Regenwasserkanalisation in der Großen Straße (Los 1), Steinstraße, Bismarckallee und im Winkel (Los 2) hier: Auftragsvergabe und Bereitstellung von Haushaltsmitteln

An der Regenwasserkanalisation sind dringende Sanierungsmaßnahmen erforderlich. Es handelt sich hierbei um die Schadensklassen V und IV, die aufgrund von Kanaluntersuchungen festgestellt worden sind.

Beschluss 17/2012:

Die Gemeindevertretung beschließt, die Sanierungsmaßnahme an der Regenwasserkanalisation in der Großen Straße (Los 1), Steinstraße, Bismarckallee und Im Winkel (Los 2) durchführen zu lassen.

Die Gemeindevertretung beschließt, eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 56.000,00 EUR, die über die Rücklage gedeckt wird.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	15	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 8. 1. Nachtragssatzung zur Straßenreinigungssatzung

Die vorliegende 1. Nachtragssatzung zur Satzung über die Straßenreinigung in der Gemeinde Aumühle wird wie folgt geändert bzw. ergänzt:

In § 3 ist folgender Satz einzufügen:

„Auf den mit Sand, Kies oder Schlacke befestigten Gehwegen ist nur Glätte zu beseitigen; jedoch sind Schneemengen, die den Fußgängerverkehr behindern, unter Schonung der Gehwegfläche zu entfernen. Rotierende Bürsten oder sonstige Geräte, die die Wegoberfläche beschädigen können, sind nicht zulässig“.

Im Straßenverzeichnis (§ 4) der 1. Nachtragssatzung ist „Ödendorfer Weg bis Einmündung Parkplatz Forsthaus“ in einer Zeile zu schreiben. Das Wort „Forsthaus“ in der folgenden Zeile ist zu streichen.

§ 5 (Inkrafttreten) ist einzusetzen „01. April 2012“.

Die geänderte Fassung ist dem Protokoll beizufügen.

Beschluss 179/2011:

Die Gemeindevertretung beschließt die dem Protokoll beigefügte 1. Nachtragssatzung zur Satzung über die Straßenreinigung in der Gemeinde Aumühle (Straßenreinigungssatzung).

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	15	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 9. Neufassung der Gebührensatzung zur Straßenreinigungssatzung

Beschluss 147/2011:

Die Gemeindevertretung beschließt, der Gebührensatzung für die Straßenreinigung in der Gemeinde Aumühle in der vorliegenden Fassung zuzustimmen und zum 01.04.2012 in Kraft zu setzen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	15	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 10. Vorschlag der Gemeinde Aumühle zur Wahl eines stellvertretenden Mitgliedes im Finanzausschuss des Abwasserverbandes der Lauenburgischen Bille- und Geestrandgemeinden

Beschluss 7/2012:

Die Gemeindevertretung schlägt dem Abwasserverband der Lauenburger Bille- und Geestrandgemeinden vor, Herrn Rolf Czerwinski als stellvertretendes Mitglied in den Finanzausschuss des Verbandes zu wählen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	14	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	1	Stimmenthaltung

Zu TOP 11. Antrag des Amtes Hohe Elbgeest im Rahmen der Klimaschutzinitiative des Bundesumweltministeriums hier: Zusammenschlusserklärung

Beschluss 16/2012:

Die Gemeindevertretung ermächtigt den Bürgermeister zur Unterzeichnung der diesem Beschluss beiliegenden Zusammenschlusserklärung für die Teilnahme an dem integrierten Klimaschutzkonzept für den Bereich des Amtes Hohe Elbgeest.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	14	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	1	Stimmenthaltung

Zu TOP 12. 2. Nachtrag zur Änderung der Geschäftsordnung **- Antrag der SPD-Fraktion -**

Über den beigefügten Entwurf zum 2. Nachtrag zur Geschäftsordnung für die Gemeindevertretung Aumühle wurde beraten. Es wird empfohlen, diesen Nachtrag nochmals im Personal- und Koordinierungsausschuss zu überarbeiten.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung Aumühle beschließt, den Entwurf zum 2. Nachtrag zur Geschäftsordnung für die Gemeindevertretung Aumühle zur erneuten Beratung in den Personal- und Koordinierungsausschuss zurückzugeben.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	7	Ja-Stimmen
	6	Nein-Stimmen
	2	Stimmenthaltungen

Zu TOP 13. Anfragen und Mitteilungen

- Auf Anfrage von Herrn Johannsen erläutert Frau Mirow die Wertgrenzen für die Vergabe von öffentlichen Aufträgen.
- Herr Prof. Dr. Baumann berichtet, dass die Bundesrepublik Deutschland Flüchtlinge aus Libyen aufgenommen hat. Insofern entfällt die von ihm angeregte "Libyenhilfe" durch die Gemeinde Aumühle.
- Frau Dr. Nigbur erkundigt sich nach dem Schaden am Dach der großen Sporthalle. Es soll immer noch durchregnen.
- Frau Edler berichtet, dass am 27. April 2012 um 19.30 Uhr im Augustinum eine Benefizveranstaltung für das Frauenhaus Schwarzenbek stattfinden wird. Es werden dort Musiker gagefrei auftreten. Der Eintritt ist frei. Es wird aber um Spenden gebeten.

Zu TOP 14. Beschlussfassung über den Ausschluss der Öffentlichkeit für nichtöffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte

Die Gemeindevertretung beschließt, die nachfolgenden Tagesordnungspunkte in nichtöffentlicher Sitzung zu behandeln und schließt die Öffentlichkeit aus.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	15	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Bürgermeister Giese beendet die öffentliche Sitzung um 21.37 Uhr.

Giese
Bürgermeister

Bortz
Protokollführer

Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Aumühle
am Donnerstag, dem 09.02.2012, 20.00 Uhr, in Aumühle (Treffpunkt Aumühle,
Sachsenwaldstraße 18) - Nr. 1/2012, wi

Anwesend: **Bürgermeister Dieter Giese**
1. stellv. Bürgermeister Wolfgang Schättgen
2. stellv. Bürgermeister Axel Mylius
Gemeindevertreter Alexander Bargon
Gemeindevertreter Prof. Dr. Klaus Baumann
Gemeindevertreter Niels Braun
Gemeindevertreter Rolf Czerwinski
Gemeindevertreter Volker Johannsen
Gemeindevertreter Bernd-Ulrich Leddin
Gemeindevertreterin Dr. Angelika Müller
Gemeindevertreterin Dr. med. Andrea Nigbur
Gemeindevertreter Günther Spillner
Gemeindevertreter Burghart Tessendorff
Gemeindevertreterin Andrea Tschacher (ab 20.25 Uhr)
Gemeindevertreter Kaspar von Wedel

Es fehlen: Gemeindevertreter Hans Dienemann
Gemeindevertreterin Barbara Neinass
Gemeindevertreter Dr. Gerhard Paus

Außerdem: Frau LVB Mirow vom Amt Hohe Elbgeest
Gleichstellungsbeauftragte Frau Irmtraud Edler
Herr Bortz vom Amt Hohe Elbgeest als Protokollführer

Zu TOP 21. Wiederherstellung der Öffentlichkeit zur Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse

Es erfolgt keine Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse, da keine Öffentlichkeit mehr anwesend ist.

Bürgermeister Giese beendet die öffentliche Sitzung um 22.15 Uhr.

Giese
Bürgermeister

Bortz
Protokollführer